

SUOMI

Membrasin Vaginal Vitality Cream

Membrasin Vaginal Vitality Cream on tarkoitettu emättimen ja ulkosyntinten kuivuuden hoitoon ja lähipitämään limakalvon terveyttä. Voiteen sisältämä tyrioliipjä parantaa ja suojaaa limakalvoja ja intiimialueen herkkää ihoa, ja hyaluronatti lisää kosteutta. Voide hoitaa limakalvoja ja lievittää emättimen ja ulkosyntintien kuivuuteen liittyviä oireita, kuten kuivuuden, ärsytyskseen ja arkuuden tuntemuksia sekä liikunnan yhteydessä koettua kipua. Voiteen pH vastaa terveen emättimen limakalvon pH-arvoa. Membrasin Vaginal Vitality Cream on hormoniton ja hajusteton Suomessa kehitetty ja valmistettu lääkinäillinen tuote.

Käyttöohjeet

Voidettakäytetään emättimeen ja ulkosynttimille kerran vuorokaudessa, sekä ulkosynttimille alapesisun jälkeen. Voide viedään emättimeen pakkauksen kuuluvalla asetimella ja ulkosynttimille puhtain käsin. Käytömuksen optimoimiseksi suositellaan voiteen käytön ajoittamista iltaan, jolloin voideyon aikana pysyy parhaiten käyttöalueella ja mahdollisesta voiteen lievästä valumisesta aiheutuva haita on vähäisin.

Annotelu emättimeen (iltaisin) Katso kuva

- Käytä voiteen annotelun pakkauksen kuuluvaa asetinta
- 1. Kierrä asetin tuubin suulle, purista voidetta merkkiin asti (noin 2,4 g; musta viiva asetinputken reunan kohdalla) ja kierrä asetin ihti tuubista
- 2. Vie asetin emättimeen ja annottele voide
- Halutessasi voit annotella voiteen emättimeen myös puhtain sormin. Raskauden aikana annottele voide emättimeen ilman asetinta.
- 3. Pese asetin käytön jälkeen huolellisesti lämpimällä vedellä. Asetin on helpoin pestä seuraavasti: Vedä mäntä ihti asetinputkesta ja pese asetinputki ja mäntä erikseen. Kuivaa wc- tai talouspaperilla ja jätä kuivumaan puhtaalle alustalle.
- Annotelu ulkosynttimille (iltaisin ja alapesun jälkeen): Pese huolellisesti kädet ja annottele sormenpään kokoinen annos (noin 0,2 – 0,4 g) voidetta. Levitä intiimialueen limakalvoille ja iholle

Varoituksia ja ohjeita

• Jos limakalvoon on hyvin kuiva, voiteen käytön yhteydessä voi ensimmäisillä käyttyökerroilla heti voiteen lisäämisen jälkeen esiintyä lyhytaikaista kirvelyn tai pistelyn tunnetta. Älä käytä voidetta, jos tiedät olevasi allerginen/yiherkkä jollekin voiteen ainesosista. • Jos koet allergia/yiherkkyysoireita, kuten viiveellä ilmaantuvia ja/tai pitempikestoisia kutinan tai polttelun tuntemuksia, tuotteen käyttö tulee lopettaa. Myös mikäli ilmenisi muita haitallisia vaikuttuksia, tulee tuotteen käyttö lopettaa. Tarvittaessa ole yhteydessä apteekkikenkilökuntaan tai terveydenhuollon ammattilaiseen. • Jos sinulla on käyttöalueella infektio/tulehdus, älä käytä voidetta keskustelematta ensin terveydenhuollon ammattilaisten kanssa. • Käytä voiteen annotelun vain pakkauksen kuuluvaa asetinta. • Käytä voidettua aina puhtain käsin. • Älä käytä tuotetta heti synnytyksen jälkeen. • Älä käytä asetinta raskauden aikana. • Lopeta tuotteen käyttö, jos oireesi eivät lievene. Voiteen vaikutukset havaitaan typillisesti viimeistään noin kahten viikon säännöllisen käytön jälkeen. • Älä käytä voidetta suojaatun seksin aikana. Voiteen sisältämät öljyt saatavat valkuttaa kondomin kestävyyteen. • Älä käytä tuotetta yli sen tuubissa ilmoitetun säilymisajan. Tuote säälytysajalla puiteissa avattuna 6 kk. • Älä käytä voidetta, jos sen rakenne on oilellisesti muuttunut tai jos tuubi on irkki. • Älä käytä viottunutta asetinta. • Ei lasten ulottuvilta eikä näkyville. • Säälytä voide huoneenlämmössä

SVENSKA

Membrasin Vaginal Vitality Cream

Membrasin Vaginal Vitality Cream är avsedd för behandling av torrhet i slidan och de yttre könsdelarna och för att upprätthålla friska slemhinnor. Havtornsoljan, somkrämen innehåller, förbättrar och skyddar slemhinnorna och den känsliga huden i intiområdet, och hyaluronat tillför fukt. Krämen vårdar slemhinnorna och lindrar symptom orsakade av torrhet i slidan och de yttre könsdelarna, såsom en känsla av torrhet, irritation och ömhet samt smärta i samband med motion. Krämens pH-värde motsvarar pH-värdet hos en frisk slidslemhinna. Membrasin Vaginal Vitality Cream är en hormonfri och parfymfri medicinteknisk produkt, som har utvecklats och tillverkats i Finland.

Instruktioner

Krämen används i slidan och på de yttre könsdelarna en gång per dag samt på de yttre könsdelarna efter intimtvätt. Krämen förs in i slidan med den applikator som medföljer i förpackningen och appliceras på de yttre könsdelarna med rena händer. För bästa möjliga komfort rekommenderas att krämen används på kvällen, eftersom krämen hålls bäst kvar på användningsområdet under natten och den olägenhet som eventuellt mindre mängder rinnande kräm kan orsaka är minimal.

Applicering i slidan (på kvällen): Se bilden

- Använd den applikator som medföljer i förpackningen för dosering av krämen
- 1. Vrid fast applikatorn på tubens öppning, tryck ut kräm till märket (ungefärlig 2,4 g; det svarta strecket vid applikatorrörlets kant), och vrid loss applikatorn från tuben
- 2. För in applikatorn i slidan och applicera krämen
 - Om du vill kan du även applicera krämen innan i slidan med rena fingrar. Om du är gravid, applicera krämen i slidan utan applikator.
 - 3. Tvätta applikatorn noggrant med varmt vatten efter användning. Det är lättast att tvätta applikatorn på följande sätt: Dra loss staven från applikatorrörlet och tvätta applikatorrörlet och staven separat. Torka med toalett- eller hushållspapper och lägg att torka på ett rent underlag.
 - Applicering på de yttre könsdelarna (på kvällen och efter intimtvätt): Tvätta händerna noggrant och tryck ut en dos som är lika stor som en

fingerspets (ungefärlig 0,2–0,4 g) av krämen. Applicera på intiområdets slemhinnor och hud.

Varningar och anvisningar

- Om slemhinnan är mycket torr kan en kort, svidande eller stickande känsla uppstå direkt efter att krämen har applicerats i samband med de första gångerna som krämen används. • Använd inte krämen om du vet att du är allergisk/överkänslig mot någon av krämens ingredienser. • Om du upplever allergiska/överkänslighetssymptom såsom en fördjörd och/eller långvarig kläda eller brännande känsla ska du sluta använda produkten. Du ska även sluta använda produkten om det uppstår andra negativa effekter. Kontakt vid behov apotekspersonal eller hälso- och sjukvårdspersonal. • Om du har en infektion/inflammation i användningsområdet, använd inte krämen utan att först diskutera med hälso- eller sjukvårdspersonal. • Använd endast den applikator som medföljer i förpackningen för dosering. • Använd alltid krämen med rena händer. • Använd inte krämen direkt efter en förlössning. • Använd inte applikatorn under graviditet. • Sluta använda produkten om dina symptom inte lindras. Effekterna av krämen märks vanligtvis senast efter två veckors regelbunden användning. • Använd inte krämen under skyddat sex. De oljor som ingår i krämen kan påverka kondomens hållbarhet. • Använd inte produkten efter det utgångsdatum som anges på tuben. Inom hållbarhetsperioden håller produkten i sex månader efter att den har öppnats. • Använd inte krämen om dess struktur väsentligt har förändrats eller om tuben är trasig. • Använd inte en skadad applikator. • Förvaras utom syn- och räckhåll för barn

DANSK

Membrasin Vaginal Vitality Cream

Membrasin Vaginal Vitality Cream er velegnet til behandling af tørhed i slimhinderne i vagina og i de ydre kvindelige kønsorganer. Havtornoljen i cremen plejer og beskytter slimhinderne og den følsomme hud i intiområdet og hyaluronsyre tilfører fugt. Cremen beskytter slimhinderne og lindrer symptomer på tørhed i vagina og de ydre kvindelige kønsorganer. Tørhed kan f.eks. føles som irritation og øget følsomhed samt smærter, der f.eks. kan opstå ved træning. Cremens pH-værdi svarer til pH-værdien i slimhinderne i en sund vagina. Membrasin Vaginal Vitality Cream indeholder ikke hormoner og parfume, og er klassificeret som et medicinsk produkt, fremstillet i Finland.

Anvendelse

Cremen indføres i vagina og på de ydre kønsorganer efter intimvask. Cremen føres ind i skeden ved hjælp af den medfølgende applikator, og smøres på de ydre kønsorganer med rene hænder. For optimal komfort anbefales det at anvende cremen om aftenen, så den nemmere bliver i vagina natten igennem, og derved minimerer gener, hvis noget af cremen skulle løbe ud fra vagina. Anvendelse i vagina (om aftenen): Se billedet.

Brug den medfølgende applikator.

1. Skru applikatoren på tubens åbning, klem på tuben, indtil cremen kommer op til markeringen (ca. 2,4 g, angivet ved den sorte linje på applikatorens side) og vrid forsigtigt applikatoren af tuben.

2. Indfør applikatoren i vagina og tryk cremen ud.

Du kan også smøre cremen på med rene fingre i vagina og intiområdet. Under graviditet anvendes cremen uden brug af applikatoren.

3. Vask applikatoren omhyggeligt med varmt vand efter brug. Den nemmeste måde at rengøre applikatoren på, er som følger. Træk stemplet ud af applikatorrøret, og vask dette og stemplet separat. Aftør begge dele med toiletpapir eller papirhåndklæde og lad det ligge til tørre på en ren overflade.

• Anvendelse på de ydre kønsorganer/intiområdet: Vask hænder omhyggeligt og klem en lille smule creme ud på fingerspidsen (ca. 0,2–0,4 g). Smør cremen på slimhinderne og huden på de ydre kønsorganer.

Advarsler og anvisninger

- Hvis slimhinderne er meget tørre, kan cremen de første par gange give midlertidig irritation eller en stikkende fornemmelse. • Brug ikke cremen hvis du ved, at du er allergisk/overfølsom over for nogen af ingredienserne. • Hvis du oplever symptomer på allergi/overfølsomhed, som f.eks. forsinkel og/eller langvarig klø eller en brændende fornemmelse, skal du stoppe med at bruge produktet. Du skal også stoppe med at bruge produktet, hvis du oplever andre uønskede virkninger. Kontakt om nødvendigt apoteket eller lægen. • Hvis du har infektion/betændring i det berørte område, må du ikke bruge cremen uden at konsultere en læge først. • Brug kun den applikator, der er inkluderet i pakken, ved anvendelse af cremen. • Vask altid hænderne, før du bruger produktet. • Brug ikke produktet umiddelbart efter fødslen. • Brug ikke applikatoren under graviditet. • Stop med at bruge produktet, hvis dine symptomer ikke mindres. Cremen begynder normalt at lindre symptomerne efter cirka to ugers regelmæssig brug. • Olierne i cremen kan påvirke et kondoms holdbarhed. Brug derfor ikke produktet under sex med kondom. • Brug ikke produktet efter udløbsdatoen, der er markeret på tuben. Efter åbning kan produktet anvendes i 6 måneder, men kun indtil udløbsdatoen. • Brug ikke cremen, hvis dens struktur er ændret væsentligt, eller hvis tuben ikke er intakt. • Brug ikke en beskadiget applikator. • Opbevares utilgængeligt for børn. • Opbevares ved stuetemperatur.



MEMBRASIN®

VAGINAL VITALITY CREAM

SBA
24
Sea Buckthorn Oil

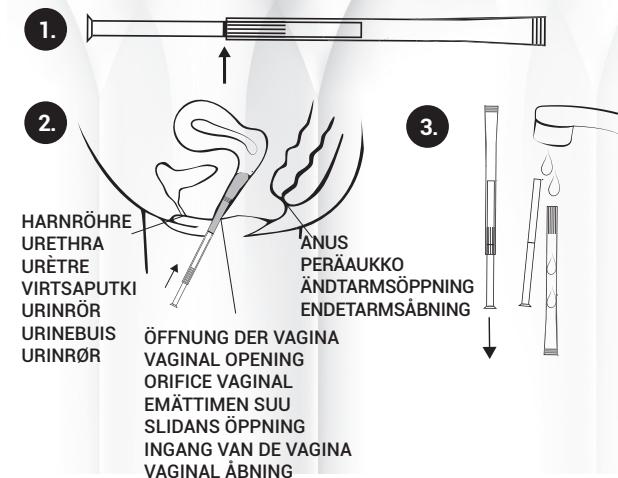
Instructions

Käyttöohje

Bruksanvisning
Mode d'emploi
Brugsanvisninger

Gebrauchsanweisung
Mode d'emploi
Gebruksaanwijzing

Suomi Svenska Dansk
Deutsch English Français Nederlands



Ingredients | Koostumus | Ingredienser | Zusammensetzung

Composition | Samenstelling : Hippophae Rhamnoides (Sea Buckthorn) Oil (3 %), Lactic Acid (1 %), Sodium Hyaluronate (0,1 %), Aqua, Cetearyl Alcohol, Dicaprylyl Ether, Sodium Lactate, Polysorbate 60, Cetyl Palmitate, Sorbitan Stearate, Helianthus Annuus (Sunflower) Seed Oil, Rosmarinus Officinalis (Rosemary) Leaf Extract, Sodium Dehydroacetate, Sodium Benzoate, Phenoxyethanol

AROMTECH OY
VETURITALLINTIE 1
95410 TORNIO
WWW.AROMTECH.COM

Last revision: 10/2017

CE 0537

00180E-2



DEUTSCH

Membrasin Vaginal Vitality Cream

Die Membrasin Vaginal Vitality Cream ist zur Behandlung der Trockenheit der Vagina und der Vulva und zur Erhaltung der Gesundheit der Schleimhaut gedacht. Das Sanddornöl in der Salbe heilt und schützt die Schleimhäute und die empfindliche Haut des Intimbereichs und Hyaluronat erhöht die Feuchtigkeit. Die Salbe behandelt die Schleimhäute und lindert die Symptome im Zusammenhang mit der Trockenheit der Vagina und der Vulva, wie Empfindungen von Trockenheit, Reizung und Empfindlichkeit sowie Schmerzen bei körperlicher Betätigung. Der pH-Wert der Creme entspricht dem pH-Wert der gesunden Vaginalschleimhaut. Membrasin Vaginal Vitality Cream ist ein hormonfreies und geruchloses Medizinprodukt, das in Finnland entwickelt und hergestellt wird.

Gebrauchsanleitung

Die Creme wird einmal täglich für die Vagina und Vulva sowie nach dem Waschen der Vulva verwendet. Die Creme wird mit dem in der Packung befindlichem Applikator in die Vagina und mit den sauberen Händen auf die Vulva aufgetragen. Um den Komfort zu optimieren, empfiehlt es sich, die Salbe am Abend zu verwenden, damit die Salbe während der Nacht am besten im Anwendungsgebiet wirken kann und ein möglicher Nachteil durch das leichte Wegfließen der Salbe am geringsten ist.

Applikation in die Vagina (abends): Siehe das Bild

• Verwenden Sie zum Einbringen der Salbe den im Lieferumfang enthaltenen Applikator.

1. Drehen Sie den Applikator auf die Tube, drücken Sie die Salbe bis zur Markierung (ca. 2,4 g, eine schwarze Linie am Rand des Applikators) und schrauben Sie den Applikator von der Tube.

2. Führen Sie den Applikator in die Vagina ein und dosieren Sie die Creme. • Auf Wunsch können Sie die Creme auch von Hand in die Vagina einbringen. Dosieren Sie während der Schwangerschaft die Creme ohne Applikator.

3. Waschen Sie den Applikator nach der Verwendung sorgfältig mit warmem Wasser. Den Applikator können Sie leicht wie folgt waschen: Entfernen Sie den Kolben vom Röhrchen des Applikators und waschen Sie das Röhrchen des Applikators und den Kolben separat. Mit Toiletten- oder Haushaltspapier abtrocknen und auf einer sauberen Unterlage trocknen lassen.

• Applikation auf der Vulva (abends und nach dem Waschen der Vulva): Waschen Sie sorgfältig die Hände und dosieren Sie eine Dosis in der Größe einer Fingerkuppe (ca. 0,2 - 0,4 g Creme). Verteilen Sie diese auf der Schleimhaut des Intimbereichs und auf der Haut.

Warnungen und Hinweise

• Wenn die Schleimhaut sehr trocken ist, ist es möglich, dass unmittelbar nach der ersten Anwendung der Creme ein kurzzeitiges Brennen oder Kribbeln auftritt. • Verwenden Sie die Creme nicht, wenn Sie wissen, dass Sie allergisch/hypersensibel auf einen der Cremebestandteile reagieren. • Wenn bei Ihnen Allergien/Überempfindlichkeitsreaktionen auftreten, wie z. B. verzögerte und/oder längere Juckreiz- oder Irritationserscheinungen, sollte die Anwendung des Produkts abgesetzt werden. Auch wenn andere schädliche Wirkungen auftreten, sollte die Verwendung des Produkts beendet werden. Wenden Sie sich bei Bedarf an Ihren Apotheker oder Ihren Arzt. • Verwenden Sie die Creme nicht, ohne einen Arzt zu konsultieren, wenn bei Ihnen eine Infektion/Entzündung im Anwendungsbereich vorliegt. • Verwenden Sie zum Auftragen der Salbe im Lieferumfang enthaltenen Applikator. • Verwenden Sie die Creme immer nur mit sauberen Händen. • Verwenden Sie das Produkt nicht kurz nach der Geburt. • Verwenden Sie den Applikator nicht während der Schwangerschaft.

• Beenden Sie die Verwendung des Produkts, wenn Ihre Symptome nicht gemildert werden. Die Wirkung der Creme ist typischerweise nach spätestens etwa zwei Wochen regulärer Verwendung erkennbar. • Verwenden Sie keine Creme während des geschützten Geschlechtsverkehrs. Die in der Creme enthaltenen Öle können die Haltbarkeit des Kondoms beeinträchtigen. • Verwenden Sie das Produkt nicht über das auf der Tube angegebene Haltbarkeitsdatum hinaus. Das Produkt ist innerhalb der Haltbarkeitsdauer geöffnet 6 Monate haltbar. • Verwenden Sie die Creme nicht, wenn sich deren Struktur wesentlich verändert hat oder wenn die Tube beschädigt ist. • Verwenden Sie keinen beschädigten Applikator. • Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. • Bewahren Sie die Creme bei Raumtemperatur auf.

ENGLISH

Membrasin Vaginal Vitality Cream

Membrasin Vaginal Vitality Cream is intended for treating dryness and maintaining the health of the mucous membranes of the vagina and the external female genitalia. The sea buckthorn oil in the cream treats and protects the mucous membranes and the sensitive skin of the intimate areas, and the hyaluronate moisturizes. The cream nourishes the mucous membranes and eases the symptoms related to dryness of the vagina and the external female genitalia, such as the sensation of dryness, irritation and sensitivity, as well as pain experienced during exercise. The pH value of the cream corresponds to the pH value of the mucous membranes of a healthy vagina. Membrasin Vaginal Vitality Cream is a hormone and perfume free medical device manufactured in Finland.

Instructions for use

The cream is applied to the vagina and the external genitalia once a day, as well as to the external genitalia after washing. The cream is inserted into the vagina using the applicator included in the package and applied to the external genitalia using clean hands. For optimal convenience, we recommend applying the cream in the evening, which will enable the cream to stay in place better during the night and minimize any discomfort due to the cream running.

Application to the vagina (in the evening): See the picture

• Use the applicator provided in the package

1. Screw the applicator onto the nozzle of the tube, squeeze the cream until it reaches the mark (approx. 2.4 g, indicated by the black line on the side of the applicator) and unscrew the applicator from the tube

2. Insert the applicator into the vagina and apply the cream

• You may also use clean fingers to apply the cream. During pregnancy, apply the cream without using the applicator.

3. • Wash the applicator carefully with warm water after use. The easiest way to clean the applicator is described below. Pull the plunger out of the applicator tube and wash the applicator tube and plunger separately. Dry using toilet paper or paper towels and leave to dry on a clean surface.

Application to the external genitalia (in the evening and after washing): Wash your hands carefully and squeeze a small amount of cream out of the tube, a blob the size of your fingertip (approx. 0.2–0.4 g). Apply to the mucous membranes and skin of the genitalia

Warnings and directions

• If the mucous membranes are very dry, using the cream the first few times may result in temporary irritation or stinging. • Do not use the cream if you know you are allergic/sensitive to any of the ingredients. • If you experience symptoms of allergy/sensitivity, such as delayed and/or long-term sensations of itching or burning, stop using the product. You must also stop using the product if you experience any other adverse effects. If necessary, contact pharmacy staff or a healthcare professional. • If you have an infection/inflammation in the affected area, do not use the cream without consulting a healthcare professional. • Only use the applicator provided for applying the cream

• Always wash your hands before using the product. • Do not use the product directly after childbirth. • Do not use the applicator during pregnancy. • Stop using the product if your symptoms are not alleviated. The cream usually starts to alleviate symptoms after approximately two weeks of regular use. • Do not use the product during protected sex. The oils in the cream may affect the durability of the condom. • Do not use the product after the expiration date marked on the tube. After opening, the product can be used for 6 months, but only up to the expiration date. • Do not use the cream if its texture has altered significantly or if the tube is not intact. • Do not use a damaged applicator. • Keep out of reach and sight of children. • Keep at room temperature

FRANÇAIS

Membrasin Vaginal Vitality Cream

La crème Membrasin Vaginal Vitality Cream est conçue pour soigner la sécheresse vaginale et vulvaire et préserver la santé des muqueuses. L'huile d'argousier contenue dans la crème soigne et protège les muqueuses et la peau sensible des zones intimes, et l'hyaluronate augmente l'hydratation. La crème soigne les muqueuses et apaise les symptômes liés à la sécheresse vaginale et vulvaire, comme la sécheresse, l'irritation et la sensibilité, ainsi que les douleurs pendant l'exercice physique. Le pH de la crème correspond au pH des muqueuses d'un vagin sain. La crème Membrasin Vaginal Vitality Cream ne contient pas d'hormones ni de parfum. C'est un dispositif médical et fabriqué en Finlande.

Mode d'emploi

Appliquer la crème dans le vagin et sur la vulve une fois par jour, et sur la vulve après la toilette intime. Appliquer la crème dans le vagin avec l'applicateur fourni dans l'emballage et sur la vulve avec des mains propres. Afin d'optimiser le confort d'utilisation, il est recommandé d'appliquer la crème le soir afin qu'elle se maintienne au mieux dans la zone d'application pendant la nuit et pour minimiser les dommages liés à un écoulement de la crème.

Dosage dans le vagin (le soir): Voir l'image

• Utilisez l'applicateur se trouvant dans l'emballage pour doser la crème.

1. Vissez l'applicateur sur l'orifice du tube, exercez une pression sur le tube jusqu'à ce que la crème expulsée atteigne la marque (environ 2,4 g ; la ligne noire sur le rebord de la tige d'application) et dévissez l'applicateur du tube.

2. Placez l'applicateur dans le vagin et appliquez la crème.

• Si vous le souhaitez, vous pouvez également appliquer la crème dans le vagin avec vos doigts propres. En cas de grossesse, appliquez la crème dans le vagin sans applicateur.

3. Après l'application, lavez soigneusement l'applicateur à l'eau chaude. L'applicateur est facile à laver comme suit : Retirez le piston du tube d'application et lavez le tube d'application et le piston séparément. Séchez-les avec du papier hygiénique ou essuie-tout et laissez sécher sur une surface propre.

• Dosage sur la vulve (le soir et après la toilette intime): Lavez-vous soigneusement les mains et appliquez une dose de crème de la taille du bout du doigt (environ 0,2 - 0,4 g). Appliquez sur la peau et les muqueuses de la zone intime.

Avertissements et conseils

• Si les muqueuses sont très sèches, après l'application de la crème vous pouvez ressentir de brèves sensations de picotement ou de brûlure immédiatement après les premières applications. • N'utilisez pas de crème si vous savez que vous êtes allergique/hypersensible à l'un de ses composants. • En cas de symptômes allergiques/hypersensibles, comme des sensations de démangeaisons ou de brûlures apparaissant un certain temps après l'application et/ou de plus longue durée, cessez l'utilisation du produit. En cas d'autres effets indésirables, il faut également cesser l'utilisation du produit. Au besoin, contactez un pharmacien ou un professionnel de la santé. • Si vous avez une infection/inflammation dans la

zone intime, n'utilisez pas la crème sans avoir consulté un professionnel de la santé au préalable. • N'utilisez que l'applicateur se trouvant dans l'emballage pour appliquer la crème. • Manipulez toujours la crème avec les mains propres. • N'utilisez pas le produit immédiatement après l'accouchement. • N'utilisez pas l'applicateur pendant la grossesse. • Cessez l'utilisation du produit si vos symptômes ne diminuent pas. Les effets du produit se font généralement sentir environ deux semaines au plus tard après une utilisation régulière. • N'utilisez pas la crème pendant des rapports protégés. Les huiles contenues dans la crème peuvent affecter la résistance du préservatif. • N'utilisez pas le produit au-delà de la date de conservation indiquée sur le produit. Une fois ouvert, le produit se conserve 6 mois pendant sa durée de conservation. • N'utilisez pas la crème si sa structure a été fondamentalement modifiée ou si le tube est cassé. • N'utilisez pas d'applicateur abîmé. • Conserver hors de portée et de vue des enfants. • Conserver à température ambiante

NEDERLANDS

Membrasin Vaginal Vitality Cream

Membrasin intiemcrème is bedoeld voor de behandeling van droogheid en het behoud van de gezondheid van de slijmvliezen van de vagina en de externe vrouwelijke genitaliën. De duindoornolie in de intiemcrème behandelt en beschermt de slijmvliezen en de gevoelige huid van de intieme zone. Het hyaluronate ondersteunt het vochtvasthoudend vermogen van de vagina en voorkomt celbeschadiging. De intiemcrème voedt de slijmvliezen en verlicht de symptomen die verband houden met de uitdroging van de vagina en de uitwendige vrouwelijke genitaliën, zoals het gevoel van droogte, irritatie en gevoeligheid, evenals pijn die wordt ervaren tijdens het sporten. De pH-waarde van de intiemcrème komt overeen met de pH-waarde van de slijmvliezen van een gezonde vagina. Membrasin intiemcrème is een hormoon en parfumvrij medisch hulpmiddel vervaardigd in Finland.

Gebruiksaanwijzing

De intiemcrème wordt eenmaal per dag aangebracht op de vagina en de uitwendige genitaliën, evenals op de uitwendige genitaliën na het wassen. De intiemcrème wordt in de vagina ingebracht met behulp van de bijgeleverde applicator en met schone handen op de uitwendige genitaliën aangebracht. Voor optimaal resultaat raden we aan de intiemcrème's avonds aan te brengen, waardoor de intiemcrème's nachts beter op zijn plaats blijft.

Toepassing op de vagina (in de avond): zie de foto

Gebruik de bijgeleverde applicator

1. Schroef de applicator op het mondstuk van de tube, vul de applicator met intiemcrème tot deze de markering bereikt (ongeveer 2,4 g, aangegeven door de zwarte lijn op de applicator). Schroef vervolgens de applicator los van de tube.

2. Breng de applicator in de vagina en breng de intiemcrème aan. U kunt ook schone vingers gebruiken om de intiemcrème aan te brengen. Breng tijdens de zwangerschap de intiemcrème aan zonder de applicator te gebruiken.

3. Reinigen na gebruik: Haal de applicator uiteen en was de 2 onderdelen afzonderlijk zorgvuldig met warm water. Droog met toiletpapier of papieren handdoeken en laat drogen op een schoon oppervlak.

Toepassing op de uitwendige geslachtsorganen ('s avonds en na het wassen): Was uw handen zorgvuldig en plaatst een kleine hoeveelheid intiemcrème uit de tube op uw uw vingertop (ongeveer 0,2 - 0,4 g). Breng aan op de slijmvliezen en huid van de geslachtsdelen.

Waarschuwingen en aanwijzingen

• Als de slijmvliezen erg droog zijn, kan het gebruik van de intiemcrème de eerste keren tot tijdelijke irritatie of steken leiden. • Gebruik de intiemcrème niet als u weet dat u allergisch / gevoelig bent voor een van de ingrediënten. • Als u symptomen van allergie / gevoeligheid voelt, zoals vertraging en / of langdurige gewaarwordingen van jeuk of verbranding, stop dan met het gebruik van het product. U moet ook stoppen met het gebruik van de intiemcrème als u andere bijwerkingen ervaart. Neem zo nodig contact op met het apothekerspersoneel of een professionele zorgverlener. • Als u een infectie / ontsteking in uw schaamstreek heeft, gebruik de intiemcrème dan niet zonder een arts te raadplegen. • Gebruik alleen de applicator die is meegeleverd voor het aanbrengen van de intiemcrème. • Was altijd je handen voordat je de intiemcrème gebruikt.

• Gebruik de intiemcrème niet direct na de bevalling of tijdens de zwangerschap. • Stop met het gebruik van het product als uw symptomen niet verlicht zijn. De intiemcrème begint meestal de symptomen te verlichten na ongeveer twee weken van regelmatig gebruik. • Gebruik het product niet tijdens beschermde seks. De olie in de intiemcrème kunnen de duurzaamheid van het condoom beïnvloeden. • Gebruik het product niet na de vervaldatum die op de tube staat vermeld. Na opening kan de intiemcrème gedurende 6 maanden worden gebruikt, maar alleen tot de vervaldatum. • Gebruik de intiemcrème niet als de textuur ervan aanzienlijk is veranderd of als de tube niet intact is. • Gebruik geen beschadigde applicator. • Buiten het bereik en zicht van kinderen houden. • Bewaren op kamertemperatuur